

مکتبہ انوار الہدیٰ

ادبی و سیاسی رسالہ اسبوعیہ در ❁

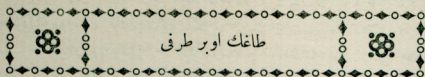
۳۰ بجی سنہ



۱۰ رجب الفرد ۱۳۲۹

❁ پچھنبہ ❁

جزو عدد : ۱۰۳



[مابعد عن جزؤ ۱۰۲]

على افندى وظیفه سنى نقطه سنى نقطه سنى اجرا ایتکده ایدی . قوتلی براستره
را کبا اوکده گیدرک تمامی تمامه آلمان اصولنه مطابق اولمق اوزره افرادی دودک ایلله
اشارت ایلله سوق واداره ایتکده ایدی . کویا بزده بر آوجی خطک طاغه طیرمانعی
تعلیم ایدیلیوردی . یالکیز بزم تعلیم میدانلرنده معتاد اولان « های یئنه ییلدیرم
دوشه سی ! » کبی تعبیرلر نقصان . بونک برینه « اوغلم » ، « چوجنم » و بالطبع
الچوق اوله رق « قوزوم » سوزلری قائم اولمقده در . بن بوترجکه کلمات لینه یه .
بوخطابیات مشفقانه یه چوقدن آلیشمش اولدیغم حالدده بیله غیراختیاری اوله رق
بکاینه برتائیر ضحک آور اجراسندن خالی قالماقده ایدی . چونکه بوکیش
اوموزلی ، ایری بویلی . براصه بیقلی ، جالی کبی کور قاشلری آلتنده والفجر
اوقویان کوزلره مالک افراده تصادفاً کوزم ایلیشه جک اولورسه و بونلرک هبسیده
على افندیگ کوزیلری اولدیغنی تصور ایدرسه م ایچمدن کوله کلیوردی .

هیچ لزومی اولدیغنی حالدده بولک جانینی تعقیب ایدرک چالیرلی ، طاشلری
بکی کبی آتلاپورلردی که آنلرده هیچ داعی شهبه برشی رویت اولمیدوردی و بونکله
بزم بارکیلریمزک یورویش قرارینی محافظه ایتکده ایدیلر . برچوق زماندن بری
خفیفتمک چالیشدیغیز جانطه یعنی ، تخفیف ثقلت مسئله سنک اهمیتی پیش نظرمد
پک قطعی اوله رق تجسم ایتدی . شهبه سبزجه قابل اولمیان برچوق شیئی اجرایه ،
تخفیف تجهمزانه حتی شوق ونشئه یه جنوبک اقلیم لطفکاریسی مساعده بخش
اولمقده در .

یولمز اوزاق ایدی . زاغورانک اکثر رفیع واک بیسوک کویلرندن اولان
 پهریوولیابه مواصلت ایتمک ایسته یور ایدک . خریطه اوزرنده خط مستقیم اوله رق
 مساحه ایدی لان بول یالکیز ۳۰ کیلو متره ایدی . فقط بو جوق بر شی افاده
 ایتمور . چونکه بزم یولمز دائماً طاغ آشاغی ، طاغ یوقاری کیتمکه ایدی .
 حقیقت حالده مسافه بومقدارک ایکی مثلنه یقین وهر حالده ۵۰ کیلو متره دن نقصان
 دکل ایدی . بونکله برابر علی اقدینک پیاده لرندن قسم اعظمی نه ایسته قدر تحمل
 وثبات ابراز ایلدی . پهریوولیابه بزمه برابر برشوق ونشئه اوله رق داخل اولدیلرکه
 بز آمانلر - بر قوم مدنی به پک جوق اولمقله برابر - یوروش فعالیتمزدن اوپله
 پک جوق مفتخر اولمالی بز .

بز دووردان شمعی به قدر اکثریا شمال شرقی استقامتی تعقیب ایتمش
 وجهه لواندن اعتباراً تسالیانک شرقنه طوغری توجیه حرکت ایلش ایدک .
 عینی زمانده منظره اراضی دخی تبدل ایلدی ؛ قبا دیوارلر ، ماوی سسقوطلر ،
 مخوف اسکله لر نهان اولدی ؛ اورمانلی ، کوزل برسلسله بزى احاطه ایدیوردی .
 بدایتده ای بر یولی تعقیباً چیه لووا درمی بیانی کیراز و آرمود آغاچلرینک آلتندن
 یوقاری طوغری طیرماندیمز حالده قارشى طرفده کی صرتلر زمزمه ساز شلاله لری .
 جاملرله مستور قبا کومبلیلرینی حاوی اوله رق یوکسلدکه ایدی . شماله طوغری
 آجیق اولان محللر دخی یینه قارایله مستور اولوب ، بزه دووردان بری معلوم
 اولان راتوفول صرتلری ، صکره سامارینا جوارنده ۲۰۰۰ متره مرتفع اولان
 ایزوولقا طاغی کورونمکه باشلادی . پیذوی و بالقان ایچون علامت کاشفه اوله جق
 اوپله بر نقطه دن مرور ایلدک که قیا یاریقلری آرسندن شایان حیرت بر صورتده
 برکتلی صوبی حاوی بر ایرمق ایلری فیشقیرمقده ایدی . صکره وادی بزی ترک ایله
 دائماً شرقه طوغری توجیه عنان ایدرک اورمانلی صاغر یلری چیققدق وپک شاعرانه
 بر صورتده یکدیگره صاریلان ایکی بیسوک آغاچک بر قویه مشابه اوله رق تشکیل
 ایلش اولدقلری طاقک آرسندن بالمرور کیتدکجه یوکسله رک عاقبت پک درین مقطوع
 اولان فیوسه وادیسنه ناظر وسطی بچردن ۱۸۰۰ متره مرتفع بولنان غایه ارتفاع

نقطه سته واصل اولدق . كچيد نقطه سنده بولنان بر قره غولخانه يولى تا مین ایلوردی .
بورادن چام اورمانی ایله مستور ديك ميللردن طولاشه رق ۷۰۰ متره دها منخط
اولوب پك كوزل مبنی و فعال اولان فيوسه موقعه طوغری نزول ایلدك .

علی افندی بالا بیقلی قوزیلرندن اون بش دانه سنی اوراده براقدی ، بولك قسم
متباقيسنی قطع ایتمكه مقتدر اوله جقلرینه پك اعتماد ایتوردی ، آندن صكره غایت
مدهش بر صورتده ديك بر صاغری به طیرمانق لازم کلیوردی ، بوقاریده بولشحق
اوزره بز آنلری واسترلری یان طرفدن براز صایا و فقط راحت بولدن سورمكه
باشلادق .

شارلدی ایله آقان طاغ صوینك آشاغیده ایشلتمكه اولدینی بر بیجی
فابریقه سنك موجودیتی اطراف وجوارنده بولنان اورمانلر ایچون بر فال خیره
دلالت ایتوردی ؛ بوراده مجنونانه بر صورتده وقوع بولان قطعیات و تخریباتك
نتایج مضره و متأسفیه سی کمال تأثرله مشاهده اولیوردی . شمعی چپلاق و شمس
آباد اولان صاغری یان یانه دنیه جك صورتده زمیندن بر متره ارتقا عنده جسم
واصیل چام کوتوکلری ایله مستور بولبور . تکمیل اورمانده بوجسم ولطیف
آغاچلرك دردی بشی بریده برکومه تشکیل ایتمكه ایش ؛ مع التأسف هیچ بری
حرص منفعته قربان اولمقدن تخلیص نفس ایده مامش . واقعا قدیم بر اورمانك (که
شمعی یرنده یلر اسبور) کشیف اولان جهتلرینی قطع ایله سیرکلندیرمك لازم
و موافق اولمقله برابر منافع بشریه یی دخی مع زیاده تأمین ایده بیلر ؛ فقط انسال
متأخریه یی هیچ قاله آیه رق مجرد کندی نفسی دوشونمكدن عبارت اولان حرص
منفعت ساقه لئیمانه سی بوکوزل اورمانی بسبتون تخریب وافنا ایشدر . بووجهله
آغاچدن عاری اوله رق چپلاق قالمش اولان صاغریلر آز بر زمان صكره حرارت
شمس ایله قاوریلور . نباتاتدن اثر قالمز ، منبت و قوتلی قدیم بر طوپراق اولمقله
برابر نشو و نما بوله جق فلزلر کچیلرك طعمه دندانی اولمقدن قورسیه ماز .

فقط طاغلر بردفعه اورمانلردن تجرید ایدیه جك اولورسه صوك وایلك
بهارده نزول ایده جك یا عموزلرك تشکیل ایده جکلری سیلابلر تخریبات کلیه

اجرا ایدہ رک وادی بہ آقہ جقلرندن طوپراقلربی برلکدہ آلوب کوتورمک نتیجہ سی
اولہرق طاغلر طوپراقمز قالہ جق و بوندن طولای لطیف و سیاہ بار بر اورمان
جنتی برینہ قوری و چپلاق بر صخرہ جہنم قائم اولہ جقدہر . اورمانلرک عدم
تخریباتی حقندہ ترکیا دخی بر قانونہ ، حتی پک ایی بر قانونہ مالک ایسہدہ ہیج
برکیمہ آنک احکامنہ رعایت ایتبور .

شہسز تہلردہ ہنوز اورمانلر موجود ، جسیم آغاچلری بورلردن اشاغی
نقل ایتک ، زحمتہ تقابل ایتیمہ جک قدر ، مشکل . تعقیب ایتدیکمز یولدن کوزک
آلابیلدیکنہ اطرافزہ باقدیلغز خالدہ ہیج بر مسکون محل کشف ایتک ممکن اولہ مادی .
اوزمانہ قدر ہنوز کورہ مامش اولدیفم بر سکونت عظمستکارانہ ، بر اورمان تنہائی
بزی احاطہ ایتکدہ ایدی . طاغلر و قیلردہ کی منظرہ وحشت آلود نظری جذب
وبند ایدیور . دللردہ داستان اولدیفی وجہلہ بورالرک بر طاقم وقایع وحادثات
وحشتکارانہ ک مرکز جریانی اولسی بالطبع شایان حیرت اولہ ماز . قرق سنہ
مقدم یعنی ۱۸۵۴ سنہ سندہ « یاقا » اسندہ مشہور بر یونان چتہ ریشی وارمش .
بورادہ ساکن اولوب اولماسی پیندہ عادات محلہ جہ برفرق موجود دکل ، فقط آثار
وفعالیتی الان مشہود . برجوق مساعی و مجادلادن صکرہ عسا کر عثمانیہ بوشقی بی
استیصال ایلشدر . جواردہ یاقا طاہورینک ثباتکارانہ مدافعہ ایلدیکی چتہ استحکاماتی
موجود ایش ، فی الحقیقہ اورمان داخلندہ طوپراق و طاشدن سپرلری حاوی
ابتدائی بر استحکام انقاضی مصادف نظرمن اولدی . آنک ایلروسی عمیق و مظلم
بروادی بہ طوفانی سقوط ایتکدہ درکہ بوکا « بادافورلی » یعنی « اشقیا موعد
تلاقیسی » تسمیہ ایلدیکدہر . بو « کلمہ » دخی دائرہ مادرہ ہر یردہ اولان اسملر کی
اولا حجبہر ؛ چونکہ حدودی ہر نہ قدر کر بنہ قضاسنہ تقرب ایتش ایسہدہ
بزینہ زاغورا داخلندہ بولنیور ایدک .

بردفعہ دہا یکر می دقیقہ قدر چام اورمانسندن یوقاری طیرماندق . آندن صکرہ
حائلدن اثر قلمدی ؛ قیا وادیلری ایلہ محفوظ اولان زاغورا آرقہ طرفزدہ قالدی ،

پيشكاهمزه آچيق ومرتفع بر يايلا رونما اولمغه باشلادی . صیحاك بركوندن صكره پك فرحجشا سربن بر شرق روزكارى قارشمزدن وزان اولمغه باشلادی .

كونش آرقه مزده اورماننى طاعلرك ماوراسنده نهان اولدینى زمان طاربر اورمان يارینه ، قوینه طوغرى آشاغى قدر قدمه قدمه سقوط ایدن بهريووليا اسمندهكى بيوك كويه واصل اولدى . قارشى طرفده ينه جاملرله مستور قويو ماوى رنكده بوكسك قيا ديوارلرى منظور اوليور . فوق العاده لطيف بر صورتده آتات الوان قرمى كل وبنفشه رنكندن آچيق يشيل رنك قدر تحول اتمكده و يالكز جنبه مخصوص اولق اوزره شمس غارب صوك شعاعات ارغوانيسنى پيشكاهمزهكى قيرلر اوزرينه دوكمكده ایدی . بويوم لطيف مبال گذران بولنيور .

طبق دوورا وچه لووا كې بهريووليا اهالىسى دخى استقبالمزه شتابان اولمش ایدی . قیافت مليهلى بزه هنوز اولاحلر آره سنده اولديغى ايفهام ايدييور . يالكز كوچك بر فرق نظر دفته چارپوردی . قيرملى سپاه چاكت ايله برابر فستانلرده منظور اولمغه باشلادی . بزي سلطان مارشى ترنم ايدرك استقبال ايله اوكمزدهكى قيا قدمه لرندن قيا قدمه لرینه آنلابوب اللارندهكى اوزون يشيل آفاج داللىنى صاللايان جوجقلر عادتاً هر هانكى بر پرى تياروسنده كوچك بالتجى قيزلرني اكدير مقدمه ايديلر ، تكميل منظره حقيقه پك لطيف وشاعرايه ایدی .

بهريووليايى . لطافت موقعيهسى ايله برابر على افنديك ، قلوب بشرك آرزو ايدم بيله جكي هرشى بولمق ممكن اولان برموقع اوله رق تصوير ايلسى احتمال كه كندى نقطه نظرندن مجادر . چونكه انسان ده ايو سنى بوله مينجه موجودى مدحده اطرا ايله اك اول نفسى آلداتمه مجبور اولور .

موقع وقتيله مسكون ۱۵۰۰ خانى حوى ايمش ، فقط شمديكى حالده همان ترك ايدلمش وقسم اعظمى خراب اولمشدر . موسم شتاده سبتون خالى بولنيور . اهالىسى ده صیحاك اولان اووه لره كوچ ايدييورلر مش . اشته بو حال اورمانلرى قطع و تخريبك وبوندن طولايى اقليم موقعه عارض اولان شدتك تهجه سيدركه تدريجاً طاغ مرعاليريك نهان اولمىنى توليد ايلر .

بن بیوک بر خانه ده کوزل بر اقامتگاه بولدم و آقشاملین اوزون بر مدت اوست قاتک آجیق بالقوننده اوطوره رق غریب بر صورتده نور مهتابه مستغرق اراضی بی تماشا به طالبدم . بالقونک آلتنده علی افندینک عسکرلری چمن اوزرنده برپارچه آتش یاقه رق مواصلتمزده کندیلرینه صانون آلدیغم قوزویی قزارمقله مشغول بولینورلر . اشته احتیاجدن معرا بر جمعیت ، کوندوزک مزاحم ومتاع عظیمه سیله برابر پرشوق وشطارت ، بنم هدیه م اولان قوزی ومادر طبیعتک رایگان ایلدیکی براق صوایله قانع ومسرور . کچه لیلین کچه وقته قدر آنلرک ترنم ایتمکده اولدینی غریبانه وحزین شرقیلر یوقاری به عکس انداز اولیوردی . بوعسکرلرله بردفعه بر حرب اجرا ایتمکی نه قدر آرزو ایدرم ؛ بر عسکر قلبی ایچون بیوک برشوق ومسرتی موجب اولور .

استقبال انساننده ایکی اولاح پاپاس درحال بزم یانغزه صوقولدی . اهلینک بالجله اولاح عنصری سلطنت عثمانیه مطیع وصادق . فی الحقیقه یونان و بلغار تصدیقات وتسلطانه قارشی یالکیز حکومت عثمانیه طرفندن حمایه ومعاونه مظهر اولیورلر . بوندن طولانی بویکی روح جوانی بز عثمانلی عسکرلرینه بلا قید دوست نظریله باقبورلر وفرداسی کونی حرکت ایلدیکمز اشناده آرزو وامیدلرینی بزه بیان واعتماد ایدیورلردی . کندی قومی خواب غفلتدن ایقاپ ایدن مشهور اولاح محرکی «آپوستولومارغاریتیس» ک اوزاقده بولنان مسقط رأسی ودیگر بررئیس ملی اولان باش داسقال آپوستولو ماقریدینک یتوت ایتدیکی خانینی بزه مقفخرانه ارانه واشارت ایدیورلردی . حتی آنلردن بری احتیاطکارانه اطرافه باقدقدن صکره کندینک رومایه کیتدیکنی ومقدس پاپایی کوردیکی دخی بزه فصلدادی . دیمک اولیورکه کندیبسی قومی آرسنده اقلیتده بولنان روما قاتولیکلرینه منسوب بولینور .

حکومت عثمانیه ، بی شبهه اولاحلره اعتماد ایدمیلیر وعاقلا نه حرکت سایه سنده آنلری بالقان اقوام سارمسنک تمایلات عن المרכזیه سنه قارشی بر ثقلت متقابلله تشکیل ایدم جک حالده بولندیرر . اولاحلرک آرزولری پک قساعتکارانه در :

استقلال قوميتاريني طابق ، كنديلرينه مخصوص كلايسا و مكتب تاسيس ايتك .
بر درجه انكشاف سربستانه .

پهريووليائك آرقه سنده يقين بر محله علي افندي كندى چويك و جسور قوزى
سوري سنى رسم كچيد وضعيتنده ترتيب ايتش ايدى كه متشكرانه آنلره آديو ديدك .
صكره بر ايكي ساعت قدر ينه لطيف و اورمانلى طاغلق بر اراضيدن مرور ايلدك كه
بكا آلمانياك هارچ جهتنى بك زياده اخطار ايلدى . عاقبت آجيق اراضى پيشكاهمه
چيقدى . زير پايعزده طوران اوونك او بر طرفنده وقتيله معبودلرك وضع تحت
عظمت ايلدكاري معروف تساليا اولچينك اينجه سيلوتتى كورونمكه باشلادى .

آرتق زاغورا يارم كونك بر يول آرقه مزده قلادى . قيصه بر سياحتدن صكره
بوغريب مملكتنك جانلى منظره سى كوزومك او كنده طوريبور و قلمبد ، تدقيقات
عميقده بولمق ، دها اينى اوكرنك ايچون چوق كچمهدن ينه عودت ايتك قرارى
تقويت بوليور ايدى . حياتده بك چوق شئ حقنده اولدينى گي بوده بر آرزودن
عبارت قلادى . آن فرصت كذران اولدى !

بن بو كوچك سياحت انساننده ، ظن ايتديكم گي ، محارب و عاصى طاغليره
تصادف ايتدم . بالعكس ساكن و صاپه طاغلرده آسايشپور بر قوم كوردم . هيچ
بر سرگذشت غرائبالده مصادف اولدم . فقط مهم بر حركت مليه نك مهدينى
اوكرندم كه عصر لرجه خواب غفلته قالدقن صكره اتباهى مقدر مقدر و تاريخ
مملكته كندى موقعى بولمغه خواهشكر نيم نسيان ايدلمش بر عنصر . بر انشراح
و محظوظيت تامه ايله استانبوله عودت و كوچك قره طاغ ، « طاغك او بر طرفى »
حقنده شايع اولمش بولنان فكر خطا آلودى تصحيح ايلدم .

محررى

فون درغولتس

